

ОРГАНИЗАЦИЯ  
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ



ГЕНЕРАЛЬНАЯ  
АССАМБЛЕЯ



Distr.  
GENERAL

A/31/64  
15 March 1976  
RUSSIAN  
ORIGINAL; ENGLISH

---

Тридцать первая сессия  
Пункт 12 первоначального перечня\*

ДОКЛАД ЭКОНОМИЧЕСКОГО И СОЦИАЛЬНОГО СОВЕТА

Письмо Постоянного представителя Болгарии при Организации  
Объединенных Наций от 15 марта 1976 года на имя Генерального  
секретаря

Имею честь просить Вас распространить прилагаемое Заявление Народного собрания Народной Республики Болгарии в качестве официального документа тридцать первой сессии Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций по пункту "Доклад Экономического и Социального Совета".

Буду также признателен Вам, если указанное заявление будет распространено на предстоящей шестидесятой сессии Экономического и Социального Совета в связи с обсуждением доклада тридцать второй сессии Комиссии по правам человека.

Геро ГРОЗЕВ

Заместитель министра иностранных дел,  
Постоянный представитель Болгарии  
при Организации Объединенных Наций

---

\* A/31/50.

## ПРИЛОЖЕНИЕ

### Заявление Народного собрания Народной Республики Болгарии

Народное собрание Народной Республики Болгарии с глубоким беспокойством и возмущением отмечает, что фашистская хунта Чили по-прежнему на протяжении уже нескольких лет держит в тюрьмах и концентрационных лагерях сенаторов и депутатов распущенного парламента, лидеров блока Народного единства, тысячи рабочих, крестьян, студентов и представителей интеллигенции.

После грубого и незаконного захвата власти в Чили фашистская военная хунта приостановила действие конституции, распустила парламент и другие представительные учреждения в стране, лишила народ Чили самых элементарных прав человека и основных свобод. Брошенные в тюрьмы и концентрационные лагеря сыны народа стали объектом жестокого террора и фальшивых обвинений. Против них замышляются судебные расправы, причем они лишены всякой возможности на правовую защиту.

Осуждаемая подавляющим большинством чилийского народа хунта пытается сокрушить при помощи неслыханных репрессий растущее сопротивление широких народных масс против фашистского террора, их борьбу за восстановление отнятых прав и свобод народа. Хунта узаконила кровавое истребление чилийских патриотов при помощи постоянной полиции и в настоящее время вновь угрожает жизни многих чилийских граждан, выдающихся представителей интеллигенции, молодежи и т.д. Многие члены парламента и патриоты, такие как сенаторы Луис Корвалан, Х. Кадемартори, Х. Монтеc, Е. Понсе, К. Лорка и другие подвергаются жестоким преследованиям и беспрецедентному насилию.

Народное собрание Народной Республики Болгарии решительно осуждает антинародные акты чилийской фашистской хунты, которая узурпировала власть и растоптала права и свободы чилийского народа; оно самым решительным образом требует прекращения незаконных судебных действий, а также немедленного освобождения сенатора Луиса Корвалана и всех брошенных в тюрьмы и концентрационные лагеря патриотов.

Народное собрание Народной Республики Болгарии призывает парламенты всех стран и все прогрессивное международное общественное мнение выступить еще решительнее с протестом и потребовать немедленного освобождения всех политических заключенных в Чили.

Народное собрание Народной Республики Болгарии еще раз выражает свою безоговорочную поддержку и солидарность, и это — позиция всего болгарского народа, с борьбой чилийского народа, а также выражает свое твердое убеждение в том, что свобода и демократия восторжествуют в Чили.

-----